

Oral-B®

sonic  
complete™



powered by **BRAUN**



<b>(NL)</b>	<b>0800-4 45 53 88</b>
<b>(F)</b>	<b>0 810 365 855</b>
<b>(B)</b>	<b>0 800 14 592</b>
<b>(LU)</b>	<b>4 00 50 51</b>
<b>(D) (A)</b>	<b>00 800 27 28 64 63</b>
<b>(E)</b>	<b>901 11 61 84</b>

**Internet:**

[www.oralb.com](http://www.oralb.com)

[www.braun.com](http://www.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany

**Type 4729**

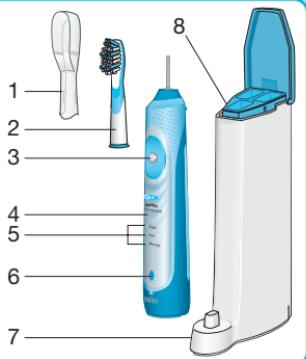


## Inhoud

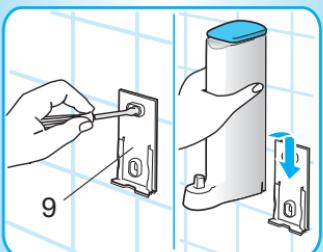
De Oral-B Sonic Complete .....	4
Uw Oral-B Sonic Complete leren kennen.....	5
Uw Oral-B Sonic Complete opladen .....	6
Klaar om te poetsen? .....	6
Individuele poets instellingen .....	7
Uw Oral-B Sonic Complete in topconditie houden .....	8
Vragen? Vraag het Oral-B .....	9
Garantie .....	10
De 30-Dagen Uitdaging .....	11
Français .....	12
Deutsch .....	21
Español .....	30

# De Oral-B Sonic Complete

Iedere Oral-B Sonic Complete bestaat uit de volgende onderdelen:



- 1) Reisetui (alleen bij «deluxe» model)
- 2) Borsteltje
- 3) Aan/uit schakelaar
- 4) Sonic body
- 5) Poets instellingen
- 6) Oplaad indicatielampje
- 7) Oplader
- 8) Opbergruimte voor borsteltjes
- 9) Wandhouder



Uw Oral-B Sonic Complete wordt geleverd met een handige wandhouder. De wandhouder kan eenvoudig met behulp van bijgeleverde schroeven en plugs aan de muur worden bevestigd.

## Belangrijk

Kijk het snoer zo nu en dan na op beschadigingen. Indien het snoer of de oplader beschadigingen vertoont, kunt u deze beter niet meer gebruiken. Breng deze naar een Braun Service Dealer.

# Uw Oral-B Sonic Complete leren kennen

Oral-B Sonic Complete biedt de volgende mogelijkheden voor uw uitgebreide mondverzorging:

## Premium poets technologie

### 1) CrissCross® borstelharen

Geavanceerde multi-structuur borstelharen hebben klinisch bewezen het tandoppervlak, tussen de tanden en langs de tandvleesrand te reinigen.

### 2) Interdентale borstelharen

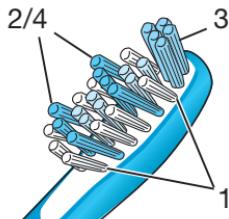
Zijn langer zodat ze beter tussen de tanden kunnen poetsen.

### 3) Power Tip® borstelharen

Extra-lange borstelharen aan de top voor het poetsen van moeilijk bereikbare plaatsen in de mond.

### 4) Indicator® borstelharen

De blauwe kleur vervaagt na verloop van tijd. Indien de kleur tot halverwege de borstel is vervaagd, is dit het signaal om uw borsteltje te vervangen.



- Clean
- Soft
- Massage

## Verschillende poets instellingen voor een uitgebreide mondverzorging

### • «Clean»

voor een uitgebreide reiniging van uw tanden en tandvlees

### • «Soft»

voor een zachte reiniging van uw tong en andere gevoelige gedeeltes van de mond

### • «Massage» (alleen bij «deluxe» model)

voor een zachte stimulatie die het tandvlees stevig en gezond houdt

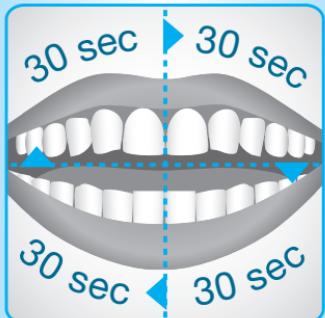
## Timers om grondig poetsen te stimuleren

### • Professionele Timer:

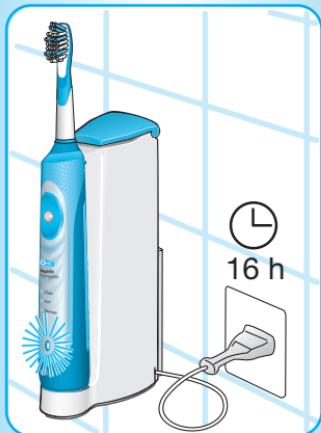
Na iedere 30 seconden klinkt een kort signaal dat u kunt horen en voelen. Dit geeft aan dat het tijd is om het volgende kwadrant van uw mond te gaan poetsen.

### • 2-Minuten Timer:

Na 2 minuten – de aanbevolen poetstijd door tandartsen – geeft de tandenborstel een signaal door gedurende iets langere tijd aan- en uit te schakelen.



## ***Uw Oral-B Sonic Complete opladen***



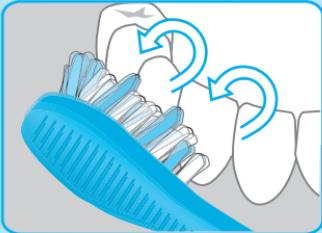
- Steek de stekker van de oplader in het stopcontact. Plaats de body op de oplader. Het blauwe oplaad indicatielampje knippert tijdens het opladen van de body. Wanneer de tandenborstel volledig is opgeladen, zal het oplaad indicatielampje continue branden. Wanneer u uw tandenborstel gebruikt en deze daarna terugplaats op de oplader, zal het lampje weer gaan knipperen om aan te geven dat de body wordt opgeladen.
- Een volledig opgeladen body heeft genoeg capaciteit voor ongeveer 2 weken poetsen, dus u kunt uw **Oral-B Sonic Complete** makkelijk meenemen op vakantie.
- **Uw Oral-B Sonic Complete** is ontworpen voor een continue effectieve reiniging. Wanneer de capaciteit van de accu te laag is om nog effectief te kunnen poetsen, zal de borstel stoppen.
- Om de energie van de tandenborstel optimaal te houden, raden wij u aan uw tandenborstel na gebruik terug te plaatsen op de aangesloten oplader. Indien uw tandenborstel compleet ontladen is, duurt het ongeveer 16 uur voordat uw **Oral-B Sonic Complete** weer volledig is opgeladen.
- Om de maximale capaciteit van de oplaadbare accu te behouden, dient u tenminste iedere 6 maanden de stekker van de oplader uit het stopcontact te halen en de body door dagelijks poetsen volledig te ontladen.

Zie de onderkant van de oplader voor voltage specificaties.

## ***Klaar om te poetsen?***



- Plaats het borsteltje op de body. Er hoort een kleine ruimte (2 mm) tussen het borsteltje en de body te zitten. Dit zorgt voor een maximale bewegingsmogelijkheid voor de vele bewegingen van het borsteltje.
- Plaats het borsteltje in uw mond voordat u uw **Oral-B Sonic Complete** aanzet.
- Plaats de borstelharen tegen de tandvleesrand (zie diagram).
- Houd de body losjes vast en zet uw **Oral-B Sonic Complete** aan.



- Beweeg het borsteltje rustig in een cirkelvormige beweging. Zorg ervoor dat de langere interdentale borstelharen goed tussen uw tanden komen terwijl de CrissCross® borstelharen uw tandoppervlak en tandvlees reinigen.
- Verplaats de borstelharen na een paar seconden naar de volgende tand of kies een maak weer cirkelvormige bewegingen. Druk en borstel niet te hard, laat de **Oral-B Sonic Complete** het werk voor u doen.
- Variëer continue de stand van uw borsteltje, zodat zoveel mogelijk borstelharen in contact komen met uw tanden. Vergeet niet alle gebieden te poetsen, inclusief de binnenkant van uw tanden, de kauwvlakken en achter de achterste kiezen.

Vergeet niet om dagelijks te flossen.

## ***Individuele poets instellingen***

- Clean
- Soft
- Massage

Verschillende poets instellingen voor een uitgebreide mondverzorging:

- «Clean» voor een uitgebreide reiniging van uw tanden en tandvlees
- «Soft» voor een zachte reiniging van uw tong en andere gevoelige gedeeltes van de mond
- «Massage» (alleen bij «deluxe» model) voor een zachte stimulatie die het tandvlees stevig en gezond houdt

Hoe schakelt u tussen de verschillende instellingen:

- Om uw **Oral-B Sonic Complete** aan te zetten, drukt u éénmaal op de aan/uit schakelaar. Uw tandenborstel begint automatisch in de «Clean» instelling.
- Om van de «Clean» instelling naar de «Soft» instelling te gaan, drukt u nogmaals op de aan/uit schakelaar.
- Indien uw **Oral-B Sonic Complete** een «Massage» instelling (alleen bij «deluxe» model) heeft, drukt u nogmaals op de aan/uit schakelaar om van «Soft» naar «Massage» te gaan.
- Om uw tandenborstel vanuit de «Massage» instelling uit te schakelen, drukt u nogmaals op de aan/uit schakelaar.
- Indien u uw **Oral-B Sonic Complete** wilt uitschakelen in de «Clean» of in de «Soft» instelling, drukt u op de aan/uit schakelaar en houdt u deze ingedrukt.

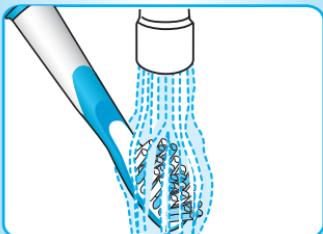
Wanneer u de **Oral-B Sonic Complete** voor de eerste keer gebruikt, kunt u een licht kriebelig gevoel ervaren. Dit zal verdwijnen wanneer uw tanden en tandvlees

gewend raken aan het poetsen met de **Oral-B Sonic Complete**. Indien u last heeft van het kriebelig gevoel, kunt u beginnen met in de «Soft» instelling te poetsen.

Gedurende de eerste dagen tijdens het gebruik van de **Oral-B Sonic Complete** kan het tandvlees licht gaan bloeden. Over het algemeen zal dit bloeden na een paar dagen stoppen. Indien het bloeden van het tandvlees gedurende 2 weken aanhoudt, dient u uw tandarts of mondhygiënist te raadplegen.

## ***Uw Oral-B Sonic Complete in topconditie houden***

Schakel na het poetsen uw **Oral-B Sonic Complete** uit en verwijder het borsteltje van de body. Spoel het borsteltje af onder stromend water. Maak de body na ieder gebruik droog. Maak de oplader regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit alcohol voor het schoonmaken van welk onderdeel ook van uw **Oral-B Sonic Complete**.



Wijzigingen voorbehouden.

Dit produkt voldoet aan de EMC-normen volgens de EEG richtlijn 89/336 en aan de EG laagspannings richtlijn 2006/95.



Dit product bevat oplaadbare batterijen. Denk aan het milieu: werp het product op het einde van zijn gebruiksduur niet bij het huishoudelijk afvalsorteercentrum of naar een Oral-B Braun Service Centre.



# Vragen? Vraag het Oral-B

## Ik heb gevoelige tanden en gevoelig tandvlees. Hoe kan ik het beste poetsen met mijn Oral-B Sonic Complete?

Indien u gevoelige tanden en tandvlees heeft, moet u rekening houden met 1-2 weken om te wennen aan het poetsen met de **Oral-B Sonic Complete**. Gedurende deze tijd raden wij u aan te poetsen op de «Soft» instelling.

## Hoe kan ik het beste aanslag van koffie, thee of tabak verwijderen?

Het is klinisch bewezen dat uw **Oral-B Sonic Complete** aanslag verwijdert en voor natuurlijk wittere tanden zorgt. Voor zware aanslag raden wij aan iets langer te poetsen.

## Kunnen kinderen de Oral-B Sonic Complete gebruiken?

Ja. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten de tandenborstel alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, om ervoor te zorgen dat alle tanden en kiezen goed zijn gepoest. Wij raden aan de «Soft» instelling te gebruiken bij kinderen, aangezien deze instelling speciaal ontwikkeld is voor gevoeliger tanden en tandvlees.

## Iemand in mijn familie heeft een beugel. Hoe kan hij/zij het beste poetsen met Oral-B Sonic Complete?

Plaats het borsteltje rustig in een hoek tussen de haakjes en het tandvlees. Gebruik de «Clean» instelling en beweeg het borsteltje in cirkelvormige bewegingen over de beugel en de tanden.

## Ik heb bruggen, kronen en vullingen in mijn mond. Hoe kan ik het beste poetsen met mijn Oral-B Sonic Complete?

Net als alle andere Oral-B elektrische tandenborstels, kan de

**Oral-B Sonic Complete** worden gebruikt voor bruggen, implantaten en kronen. Wij raden aan de «Clean» instelling te gebruiken voor het effectief verwijderen van tandplak, bacteriën en het verbeteren van de gezondheid van het tandvlees.

## Een van mijn familieleden heeft een hart pacemaker. Kan hij/zij de Oral-B Sonic Complete wel gebruiken?

Uw **Oral-B Sonic Complete** wordt geacht veilig te gebruiken te zijn bij vele standaard pacemakers. Indien u echter vragen heeft over het gebruik in combinatie met een pacemaker, raden wij u aan contact op te nemen met uw arts voordat u de tandenborstel gaat gebruiken.

## Ik heb recentelijk orale chirurgie ondergaan.

### Kan ik de Oral-B Sonic Complete gebruiken?

U dient altijd de instructies te volgen van uw kaakchirurg of parodontoloog na een operatie. Zeker in de eerste paar dagen na een operatie, kunnen tanden en tandvlees te gevoelig zijn voor iedere soort tandenborstel. Zodra uw tanden en tandvlees genoeg genezen zijn om weer te kunnen poetsen, kunt u de **Oral-B Sonic Complete** gebruiken. De uitstekende verwijdering van tandplak is dan zeer waardevol, aangezien een schone mond zal bijdragen aan het genezingsproces.

## Als ik een vraag/opmerking heb over mijn my Oral-B Sonic Complete, wat moet ik dan doen?

Voor vragen en opmerkingen kunt u terecht op onze website [www.oralb.com](http://www.oralb.com) of kunt u bellen met onze consumentenlijn:

**NL** 0800-4 45 53 88

**B** 0 800 14 592

## **Garantie**

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Braun Customer Service Centre.



## De 30-Dagen Uitdaging

Pak de uitdaging! Ervaar het verschil met de **Oral-B Sonic Complete!**

Met de **Oral-B Sonic Complete** houdt u de controle door de vele variabele mogelijkheden. Kies uit de verschillende poetsinstellingen voor een uitgebreide mondverzorging.

Geen wonder dat Oral-B het merk is dat de meeste tandartsen wereldwijd zelf gebruiken. Wij hebben zoveel vertrouwen in onze nieuwe **Oral-B Sonic Complete** dat wij u graag de mogelijkheid bieden het produkt uit te proberen zonder risico.

Probeer de **Oral-B Sonic Complete** 30 dagen uit vanaf de datum van aankoop. Indien u niet 100% tevreden bent, krijgt u het volledige aankoopbedrag terug. Zonder vragen. Gegarandeerd.

Voor een volledige terugbetaling van het aankoopbedrag stuurt u de body, de borsteltjes en de oplaadunit samen met uw originele aankoopbewijs retour.

### Nederland

«Oral-B Niet Goed, Geld Terug aktie»  
Postbus 30120  
5600 GA  
Eindhoven

### België

DJS  
«Actie 30 dagen op proef»  
Rue de la Brasserie, 2  
5310 Eghezée

Voor meer details kunt u contact opnemen met de consumentenservice in Nederland: 0800-4 45 53 88, in België: 0 800 14 592.



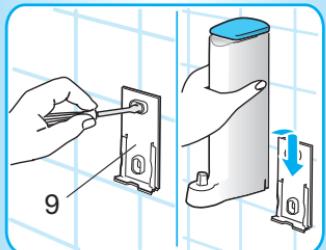
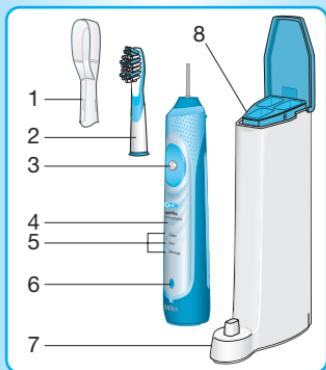
## Sommaire

Présentation de votre brosse <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	13
Caractéristiques de votre brosse <b>Oral-B Sonic Complete</b> ...	14
Recharge de votre brosse <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	15
Prêt pour le brossage ? .....	15
Personnalisez votre brossage .....	16
Entretien de votre brosse <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	17
Des questions ? Oral-B vous répond .....	18
Garantie .....	19
Le Défi 30 jours .....	20
Deutsch .....	21
Español .....	30

## Présentation de votre brosse Oral-B Sonic Complete

Chaque brosse Oral-B Sonic Complete contient les éléments suivants :

- 1) Capuchon (modèle « deluxe » uniquement)
- 2) Brossette
- 3) Bouton de marche/arrêt
- 4) Corps de brosse sonique
- 5) Modes de brossage
- 6) Indicateur de charge
- 7) Chargeur
- 8) Tour de rangement pour brossettes supplémentaires
- 9) Support mural



La brosse Oral-B Sonic Complete est fournie avec un support mural très pratique qui se monte facilement à l'aide des fixations jointes.

### Important

Si le cordon électrique du chargeur semble endommagé, contactez immédiatement le service clientèle. Il ne faut pas utiliser un chargeur endommagé ou qui ne fonctionne pas.

# Caractéristiques de votre brosse Oral-B Sonic Complete

La brosse Oral-B Sonic Complete présente les caractéristiques suivantes, conçues pour vous offrir une hygiène bucco-dentaire complète :

## Une technologie de poils premium

### 1) Poils CrissCross®

Des tests cliniques ont prouvé que les poils à textures multiples nettoient la surface des dents, entre les dents et en bordure gingivale.

### 2) Poils interdentaires

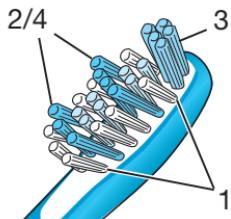
Plus élevés pour atteindre les espaces entre les dents et mieux les nettoyer.

### 3) Poils Power Tip®

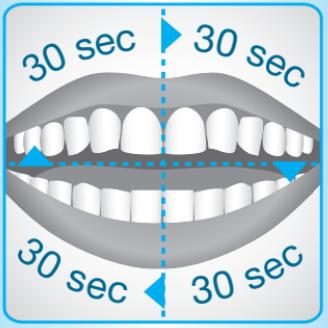
Poils extra longs à l'extrémité pour nettoyer les zones difficiles d'accès.

### 4) Poils Indicator®

La couleur bleue s'estompe à mi-hauteur vous signalant quand il est nécessaire de remplacer votre brossette.



- Clean
- Soft
- Massage



## Des modes de brossage différents pour des soins bucco-dentaires complets

### • « Clean »

pour un brossage en profondeur de vos dents et de vos gencives

### • « Soft »

pour prendre soin en douceur de votre langue et des autres zones sensibles

### • « Massage » (modèle «deluxe» uniquement)

pour stimuler en douceur vos gencives et contribuer à préserver leur fermeté et leur santé

## Deux minuteurs pour inciter à un brossage en profondeur

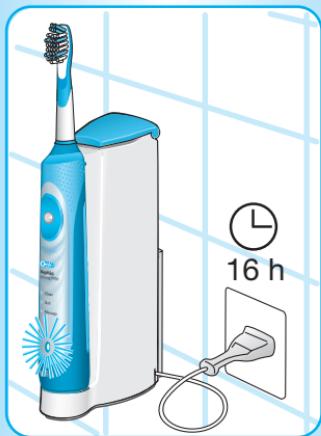
### • **Minuteur professionnel :**

un bref signal sonore discontinu vous rappelle toutes les 30 secondes de brosser avec autant de soin les quatre parties de votre bouche afin d'améliorer le brossage global.

### • **Minuteur de 2 minutes :**

un signal sonore discontinu plus long indique la durée de brossage recommandée par les dentistes.

## Recharge de votre brosse Oral-B Sonic Complete



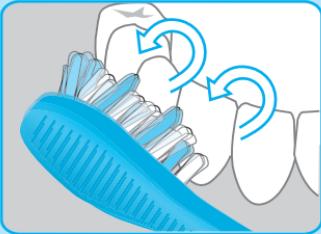
- Lorsque vous placez le corps de brosse sur le chargeur et branchez celui-ci à une prise électrique, le voyant bleu indicateur de charge s'allume. Pendant la charge, le voyant clignote. Quand la brosse est complètement chargée, le voyant cesse de clignoter et reste allumé. Si vous replacez votre brosse sur le chargeur après l'avoir utilisée, le voyant de charge recommence à clignoter pour vous signaler que la brosse est en charge.
- Une charge complète assure environ deux semaines de brossage régulier. Vous pouvez donc facilement emporter votre **Oral-B Sonic Complete** avec vous en vacances.
- La brosse **Oral-B Sonic Complete** est conçue pour vous offrir un brossage efficace en permanence. Si la batterie est trop déchargée pour procurer cette efficacité, la brosse s'arrête.
- Nous vous conseillons de laisser la brosse sur le chargeur quand vous ne l'utilisez pas afin que la batterie demeure à pleine charge. Si votre batterie est totalement vide, il faut environ 16 heures pour que votre brosse **Oral-B Sonic Complete** se recharge complètement.
- Pour que la batterie conserve sa capacité maximum, vous devez la décharger complètement au moins une fois tous les 6 mois. Pour ce faire, débranchez le chargeur et laissez la batterie se vider en utilisant la brosse normalement.

Pour les caractéristiques d'alimentation, lire les indications sur le dessous du chargeur.

## Prêt pour le brossage ?



- Apposez la brossette sur le corps de brosse. Il reste un tout petit espace (2 mm) entre la brossette et le manche, qui permet à la tête de brosse d'effectuer ses nombreux mouvements.
- Placez la brossette dans votre bouche avant de mettre votre brosse **Oral-B Sonic Complete** en marche.
- Inclinez les poils vers la gencive (voir le schéma).
- Tenez le corps de brosse sans trop le serrer et mettez votre brosse **Oral-B Sonic Complete** en marche.



- Faites avancer doucement la tête de brosse sur les dents d'un mouvement légèrement circulaire. Les poils interdentaires, plus longs, passent entre vos dents, tandis que les poils CrissCross® nettoient la surface des dents et les régions gingivales.
- Au bout de quelques secondes, faites glisser la tête de brosse à la section suivante. Recommencez alors le mouvement circulaire. N'appuyez pas trop fort, laissez simplement votre brosse **Oral-B Sonic Complete** faire le travail.
- Ajustez le brossage de manière à ce que le plus de poils possible demeurent en contact avec vos dents. Veillez à brosser toutes les zones, y compris les surfaces intérieures, les surfaces de mastication et les zones situées derrière les dents du fond.

N'oubliez pas d'utiliser un fil dentaire tous les jours.

## Personnalisez votre brossage

Des modes de brossage différents pour des soins bucco-dentaires complets :

- Clean
- Soft
- Massage

- « Clean »  
pour un brossage en profondeur de vos dents et de vos gencives
- « Soft »  
pour prendre soin en douceur de votre langue et des autres zones sensibles
- « Massage » (modèle « deluxe » uniquement)  
pour stimuler en douceur vos gencives et contribuer à préserver leur fermeté et leur santé

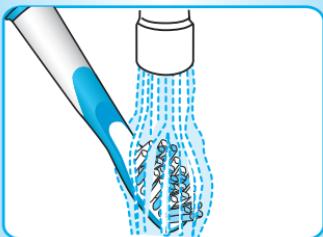
Comment changer de mode de brossage :

- Pour mettre votre **Oral-B Sonic Complete** en marche, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt. La brosse à dents se met automatiquement à vibrer en mode « Clean ».
- Pour passer du mode « Clean » au mode « Soft », appuyez une nouvelle fois sur le bouton marche/arrêt.
- Si votre **Oral-B Sonic Complete** possède le mode « Massage » (modèle « deluxe » uniquement), appuyez encore une fois sur le bouton marche/arrêt pour passer du mode « Soft » au mode « Massage ».
- Pour arrêter le mode « Massage », appuyez une nouvelle fois sur le bouton marche/arrêt.
- Pour arrêter complètement votre brosse **Oral-B Sonic Complete** lorsqu'elle est en mode « Clean » ou « Soft », appuyez sur le bouton de marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.

Vous ressentirez peut-être un léger chatouillement ou picotement lors de la première utilisation de la brosse **Oral-B Sonic Complete**, qui disparaîtra à mesure que vos dents et vos gencives s'habitueront à ce nouveau mode de brossage. Si vous ressentez ce picotement initial, commencez par utiliser la brosse en mode « Soft ».

Pendant les premiers jours d'utilisation de la brosse **Oral-B Sonic Complete**, il peut arriver que les gencives saignent légèrement. Ce saignement devrait s'arrêter au bout de quelques jours. Dans le cas contraire, consultez votre dentiste.

## **Entretien de votre brosse Oral-B Sonic Complete**



Après le brossage, éteignez la brosse **Oral-B Sonic Complete** et retirez la brossette du manche. Rincez celle-ci sous l'eau. Essuyez le manche après chaque utilisation. Nettoyez régulièrement le chargeur avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'alcool pour nettoyer la brosse **Oral-B Sonic Complete**.

Susceptible de modification sans préavis.

Cet appareil est conforme aux normes Européennes fixées par les Directives 89/336/EEC et la directive Basse Tension 2006/95/EC.



Ce produit contient des accumulateurs rechargeables. Pour la protection de l'environnement, ne jetez pas le produit usagé avec les ordures ménagères. L'élimination peut avoir lieu dans un centre de service après-vente Oral-B Braun ou dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre pays.



# Des questions ? Oral-B vous répond

## J'ai les dents et les gencives sensibles.

### Comment me conseillez-vous d'utiliser ma brosse Oral-B Sonic Complete ?

Si vous avez les dents et les gencives sensibles, prévoyez une période d'adaptation à votre brosse **Oral-B Sonic Complete** de 1 à 2 semaine(s). Pendant ce temps, nous vous conseillons d'utiliser le mode « Soft ».

## Comment puis-je éliminer au mieux les taches de café, de thé ou de tabac ?

Des tests cliniques ont prouvé que la brosse **Oral-B Sonic Complete** contribue à éliminer les taches pour des dents naturellement plus blanches. Pour éliminer les taches difficiles, nous conseillons d'allonger légèrement la durée de brossage.

## Les enfants peuvent-ils utiliser la brosse Oral-B Sonic Complete ?

Oui. Cependant, les enfants de moins de 3 ans doivent l'utiliser uniquement sous surveillance parentale pour s'assurer qu'ils nettoient bien toutes les dents et toutes les zones de la bouche. Nous conseillons d'utiliser le mode de brossage « Soft » pour les dents des enfants car il est spécialement conçu pour les dents et les gencives sensibles.

## Une personne de ma famille porte un appareil dentaire. Comment lui conseillez-vous de se brosser les dents avec Oral-B Sonic Complete ?

Inclinez la brosse entre l'appareil et les gencives. Passez en mode « Clean » et effectuez avec la brosse un léger mouvement circulaire pour nettoyer l'appareil et les dents.

## J'ai des bridges, des couronnes et des plombages. Comment me conseillez-vous de me brosser les dents avec ma brosse Oral-B Sonic Complete ?

Comme toutes les brosses à dents électriques Oral-B, **Oral-B Sonic Complete** peut être utilisée par des personnes portant des bridges, des implants et des couronnes. Nous conseillons d'utiliser le mode « Clean » pour éliminer efficacement la plaque dentaire et les bactéries et améliorer la santé des gencives.

## Un membre de ma famille a un pacemaker. Peut-il utiliser la brosse Oral-B Sonic Complete ?

En principe, l'utilisation de la brosse **Oral-B Sonic Complete** ne présente pas de risque avec de nombreux pacemakers couramment utilisés. Cependant, si vous avez la moindre question, demandez à votre médecin ou au fabricant du pacemaker avant d'utiliser la brosse.

## J'ai récemment subi une opération de chirurgie bucco-dentaire. Puis-je utiliser la brosse Oral-B Sonic Complete ?

Après une opération, suivez toujours les instructions de votre chirurgien-dentiste. Pendant les premiers jours suivant l'intervention, les dents et les gencives peuvent être trop sensibles pour utiliser une quelconque brosse à dents. Dès que vos dents et vos gencives sont suffisamment guéries pour supporter le brossage, vous pouvez utiliser votre brosse **Oral-B Sonic Complete**. Sa capacité à éliminer la plaque dentaire sera particulièrement bénéfique, parce qu'une bouche propre facilite la cicatrisation.

## Si j'ai des commentaires/questions à propos de ma brosse Oral-B Sonic Complete, que dois-je faire ?

Si vous avez d'autres questions ou des commentaires, rendez-vous sur notre site Internet à [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ou contactez notre assistance téléphonique:

**F** Service consommateurs Oral-B  
**0 810 365 855**

**B** **0 800 14 592**

## **Garantie**

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier de la garantie pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre de service clientèle Oral-B Braun agréé.

# Le Défi 30 jours

Relevez le défi ! Découvrez la différence  
**Oral-B Sonic Complete** !

Avec **Oral-B Sonic Complete** vous personnalisez vous-même votre nettoyage. Avec Oral-B choisissez parmi des modes de brossage multiples, spécialement conçus pour assurer un soin plus complet de votre bouche.

En fait, nous sommes tellement persuadés que vous allez adorer votre nouvelle brosse **Oral-B Sonic Complete** que nous vous faisons une proposition sans risque. Essayez **Oral-B Sonic Complete** pendant 30 jours à compter de la date d'achat. Dans le cas où vous ne seriez pas totalement satisfait, nous vous remboursions intégralement. Sans justification. Garanti.

Pour obtenir le remboursement complet, renvoyez le corps de brosse, les recharges, le chargeur et l'emballage avec votre facture sous 30 jours à compter de la date d'achat. N'oubliez pas de fournir également vos nom, prénom, adresse complète et un R.I.B. pour faciliter le remboursement\*.

\*remboursement des frais d'envoi sur demande  
(remboursement au tarif lent en vigueur)

#### France:

« Opération défi 30 jours »  
Cedex 3534  
99 353 Paris Concours

#### Belgique

DJS  
«Opération 30 jours à l'essai»  
Rue de la Brasserie, 2  
5310 Eghezée

Pour en savoir plus, appelez le Service consommateurs Oral-B au 0 810 365 855 (numéro azur) pour la France, ou le 0-800 14 592 de la Belgique.

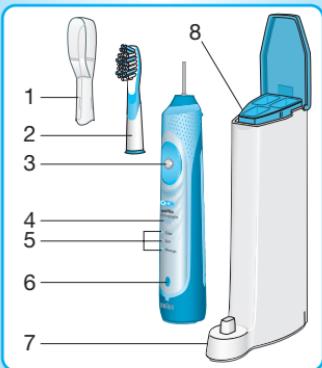




## Inhaltsverzeichnis

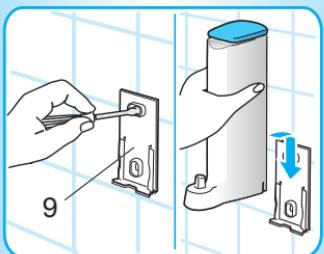
Gerätebeschreibung .....	22
Produkteigenschaften .....	23
Anschließen und Laden .....	24
Benutzung .....	24
Individuelle Mundhygiene .....	25
Reinigen des Gerätes .....	26
Fragen und Antworten .....	27
Garantie .....	28
30 Tage Geld-zurück-Garantie .....	29
 Español .....	30

## Gerätebeschreibung



Oral-B Sonic Complete im Einzelnen:

- 1) Reisekappe (nur bei Modell «deluxe»)
- 2) Aufsteckbürste
- 3) An-/Aus-Schalter
- 4) Handstück
- 5) Unterschiedliche Reinigungsstufen
- 6) Ladekontroll-Lampe
- 7) Ladeteil
- 8) Aufbewahrungsbox für zusätzliche Aufsteckbürsten
- 9) Gerätehalter



Ihrer Oral-B Sonic Complete ist zusätzlich ein Gerätehalter beigelegt, mit dem Sie Ihre Zahnbürste ganz einfach an der Wand anbringen können. Die notwendigen Schrauben und Dübel zur Montage sind ebenfalls beigelegt.

### Wichtig

Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Sollte dies der Fall sein, bringen Sie das Ladeteil (7) zum Braun Kundendienst. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden.

## Produkteigenschaften

Folgende Produkteigenschaften wurden speziell entwickelt, um Ihnen eine individuelle Mundhygiene zu bieten:

### Hochwertige Borsten-Technologie

#### 1) CrissCross®-Borsten

Fortschrittliche, strukturierte Borsten zur gründlichen Reinigung der Zahnoberflächen, Zahnzwischenräume und entlang des Zahnfleischsaums – wie klinische Tests beweisen.

#### 2) Interdental-Borsten

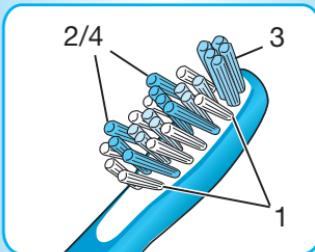
Längere Borsten reichen bis tief in die Zahnzwischenräume für eine bessere Interdental-Reinigung.

#### 3) Power Tip®-Borsten.

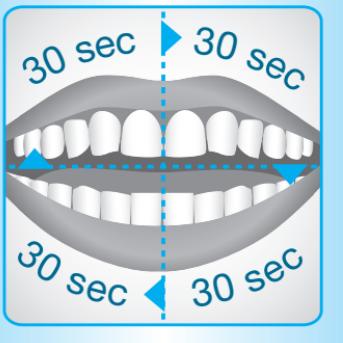
Extra-lange Borsten am Bürstenkopfende helfen bei der Plaque-Entfernung an schwer erreichbaren Stellen.

#### 4) Indicator®-Borsten

Die blauen Indicator®-Borsten entfärben sich im Gebrauch nach und nach zur Hälfte und zeigen damit den fälligen Wechsel der Aufsteckbürste an.



- Clean
- Soft
- Massage



### Unterschiedliche Reinigungsstufen für individuelle Mundhygiene

#### • «Clean»

für eine gründliche Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch

#### • «Soft»

für eine sanfte Pflege der Zunge und anderer empfindlicher Stellen

#### • «Massage» (nur bei Modell «deluxe»)

für eine sanfte Stimulation, die für festes und gesundes Zahnfleisch sorgt

### Timer unterstützen eine gründliche Reinigung

#### • Professional Timer:

Ein kurzes stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen daran, alle vier Kieferquadranten des Mundes gleich lang zu putzen. Daraus resultiert eine gründlichere Gesamtreinigung.

#### • 2-Minuten-Timer:

Ein längeres stotterndes Geräusch zeigt an, dass Sie die vom Zahnarzt empfohlene, zweiminütige Putzzeit erreicht haben.

## Anschließen und Laden



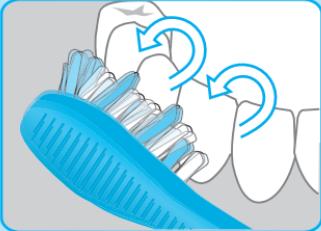
- Wenn Sie das Handstück auf das an die Netzzspannung angeschlossene Ladeteil setzen, leuchtet die blaue Ladekontroll-Lampe auf. Während des Aufladevorgangs blinkt die blaue Ladekontroll-Lampe. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladekontroll-Lampe permanent. Wenn Sie dann das Handstück in Gebrauch nehmen und anschließend wieder auf das Ladeteil setzen, blinkt die Ladekontroll-Lampe erneut, um wiederum den Ladevorgang anzuzeigen.
- Ein vollständig aufgeladener Akku ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu zwei Wochen bei normalem Putzen. Damit eignet sich Ihre **Oral-B Sonic Complete** ideal zum Mitnehmen in den Urlaub.
- **Oral-B Sonic Complete** wurde entwickelt, um Ihnen stets eine effektive Zahnreinigung zu gewährleisten. Wenn der Ladezustand des Akkus dafür zu niedrig ist, bleibt die Zahnbürste stehen.
- Für den täglichen Gebrauch empfehlen wir, das Handstück auf dem angeschlossenen Ladeteil stehen zu lassen. Ihre Zahnbürste hält dann immer die volle Leistung bereit. Bei einem vollständig entladenen Akku dauert der komplette Ladevorgang ca. 16 Stunden.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück durch normale Benutzung.

Die Voltangabe finden Sie auf der Unterseite des Ladeteils.

## Benutzung



- Setzen Sie die Aufsteckbürste auf das Handstück. Es bleibt ein kleiner Spalt von 2 mm zwischen der Aufsteckbürste und dem Handstück, der für die unterschiedlichen Bürstenkopfbewegungen notwendig ist.
- Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Setzen Sie die Borsten schräg zum Zahnfleischsaum gerichtet an (siehe Abbildung).



- Schalten Sie die Zahnbürste ein.
- Führen Sie die Bürste mit leicht kreisenden Bewegungen so, dass die längeren Interdental-Borsten bis tief in die Zahnzwischenräume reichen, während die CrissCross®-Borsten die Zahnoberflächen und entlang des Zahnfleischsaums reinigen.
- Nach einigen Sekunden führen Sie die Bürste zum nächsten Bereich und verweilen dort wiederum mit leicht kreisenden Bewegungen. Drücken Sie nicht zu fest auf und lassen Sie einfach die **Oral-B Sonic Complete** das Putzen für Sie übernehmen.
- Richten Sie Ihre Putztechnik so aus, dass stets möglichst viele Borsten die Zähne berühren. Achten Sie darauf, alle Bereiche zu putzen – einschließlich der Zahninnenseiten und Kauflächen sowie hinter den Backenzähnen.

Vergessen Sie nicht, täglich Zahnseide zu benutzen.

## ***Individuelle Mundhygiene***

Unterschiedliche Reinigungsstufen für eine individuelle Mundhygiene:

- Clean
- Soft
- Massage

- «Clean»

Für eine gründliche Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch.

- «Soft»

Für eine sanfte Pflege der Zunge und anderer empfindlicher Stellen.

- «Massage» (nur bei Modell «deluxe»)

Zur sanften Stimulation für ein festes und gesundes Zahnfleisch.

So wechseln Sie zwischen den Reinigungsstufen:

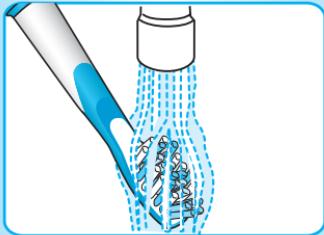
- Drücken Sie den An-/Aus-Schalter einmal und das Gerät startet automatisch im «Clean»-Modus.
- Drücken Sie den An-/Aus-Schalter erneut, um vom «Clean»-Modus in den «Soft»-Modus zu wechseln.
- Wenn Ihre **Oral-B Sonic Complete** über einen «Massage»-Modus verfügt (nur bei Modell «deluxe»), wechseln Sie bei nochmaligem Drücken des An-/Aus-Schalters vom «Soft»- in den «Massage»-Modus.
- Drücken Sie im «Massage»-Modus den An-/Aus-Schalter, schaltet sich die Zahnbürste aus.
- Wenn Sie das Gerät im «Clean»- oder «Soft»-Modus ausschalten möchten, müssen Sie den An-/Aus-Schalter länger gedrückt halten.

Beim erstmaligen Gebrauch der **Oral-B Sonic Complete** könnten Sie ein leichtes Kitzeln oder Kribbeln spüren. Dieses Gefühl verschwindet aber, sobald sich Zähne und Zahnfleisch an das Putzen mit der **Oral-B Sonic Complete**

gewöhnt haben. Wenn Sie ein anfängliches Kribbeln spüren, schlagen wir Ihnen vor, zur Eingewöhnung im «Soft»-Modus zu putzen.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer **Oral-B Sonic Complete** kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen, was jedoch in der Regel nach einigen Tagen verschwindet. Falls das Zahnfleischbluten jedoch länger als zwei Wochen anhält, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

## ***Reinigen des Gerätes***



Schalten Sie die **Oral-B Sonic Complete** aus. Aufsteckbürste vom Handstück abziehen und beide Teile nach jedem Gebrauch separat unter fließendem Wasser spülen und abtrocknen. Von Zeit zu Zeit sollte das Ladegerät sowie die Aufbewahrungsbox mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Nie Reinigungsmittel benutzen, die Alkohol beinhalten.

Änderungen bleiben vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 89/336/EWG und Niederspannung 2006/95/EC.



Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



# Fragen und Antworten

## Ich habe empfindliche Zähne und sensibles Zahnfleisch. Wie putze ich am besten mit meiner Oral-B Sonic Complete?

Bei empfindlichen Zähnen und sensiblem Zahnfleisch sollten Sie eine Eingewöhnungsphase von 1–2 Wochen einkalkulieren.

Während dieser Zeit empfehlen wir Ihnen, im «Soft»-Modus zu putzen.

## Wie entferne ich am besten durch Kaffee, Tee oder Zigaretten entstandene Verfärbungen?

Klinische Tests haben bewiesen, dass die **Oral-B Sonic Complete** solche Verfärbungen entfernt – für natürlich weißere Zähne. Bei starken Verfärbungen empfehlen wir zur besseren Entfernung eine etwas längere Putzzeit.

## Können auch Kinder die Oral-B Sonic Complete benutzen?

Ja. Kinder unter drei Jahren sollten das Gerät allerdings nur unter Aufsicht der Eltern benutzen, um sicherzugehen, dass alle Zähne und Mundbereiche richtig gereinigt werden. Wir empfehlen für Kinder die Verwendung des «Soft»-Modus, da dieser besonders für empfindlichere Stellen an Zähnen und Zahnfleisch entwickelt wurde.

## Ein Familienmitglied trägt eine feste Zahnpfange. Was muss man beim Putzen beachten?

Setzen Sie die Bürste sanft im Bereich zwischen fester Zahnpfange und Zahnfleisch an und schalten Sie den «Clean»-Modus ein. Führen Sie die Bürste mit leicht kreisenden Bewegungen, um sowohl die Zahnpfange als auch die Zähne zu reinigen.

## Ich habe Brücken, Kronen und Füllungen. Was muss ich beim Putzen mit der Oral-B Sonic Complete beachten?

Wie alle Braun Oral-B Elektrozahnbürsten kann auch die **Oral-B Sonic Complete** von Verwendern mit Brücken, Implantaten und Kronen benutzt werden. Wir empfehlen den «Clean»-Modus für eine effektive Entfernung von Plaque und Bakterien und für gesünderes Zahnfleisch.

## Ein Familienmitglied hat einen Herzschrittmacher. Kann er/sie Oral-B Sonic Complete benutzen?

Es kann davon ausgegangen werden, dass keine Gefahr beim Gebrauch der **Oral-B Sonic Complete** in Zusammenhang mit herkömmlichen Herzschrittmachern besteht. Konsultieren Sie jedoch vor dem ersten Gebrauch bei Fragen bzgl. der Nutzung nochmals Ihren Arzt oder Herzschrittmacher-Hersteller.

## Ich hatte vor kurzem eine Operation im Mundbereich. Kann ich die Oral-B Sonic Complete benutzen?

Nach einer Operation sollten Sie immer die Anweisungen Ihres Kieferchirurgen oder Zahnarztes befolgen. Oft sind Zähne und Zahnfleisch in den ersten Tagen nach einem chirurgischen Eingriff im Mundbereich generell zu empfindlich für das Putzen mit einer Zahnbürste. Sobald Zähne und Zahnfleisch ausreichend geheilt sind, können Sie auch wieder Ihre **Oral-B Sonic Complete** benutzen. Die hervorragende Leistungsfähigkeit der **Oral-B Sonic Complete** bei der Plaque-Entfernung ist sogar besonders hilfreich, da eine gute Mundhygiene den Heilungsprozess beschleunigt.

## An wen wende ich mich, wenn ich weitere Fragen oder Anregungen zu meiner Oral-B Sonic Complete habe?

Bei weiteren Fragen besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.oralb.com](http://www.oralb.com) oder rufen Sie uns an:



0 800 14 592

## **Garantie**

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material- oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen durch Reparieren oder durch den Austausch des gesamten Geräts nach unserer Wahl. Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun oder einem beauftragten Händler vertrieben wird.

Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, normale Abnutzung oder Gebrauch, vor allem der Aufsteckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine Original-Braun-Ersatzteile benutzt werden.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

# 30 Tage Geld-zurück-Garantie

Nutzen Sie die Gelegenheit! Erleben Sie den Unterschied mit **Oral-B Sonic Complete!**

Mit **Oral-B Sonic Complete** können Sie Ihre Mundpflege individuell gestalten. Wählen Sie aus unterschiedlichen Reinigungsstufen aus, die speziell für eine individuelle Mundhygiene entwickelt wurden.

Da wir sicher sind, dass Sie – genauso wie wir – von unserer neuen **Oral-B Sonic Complete** überzeugt sein werden, machen wir Ihnen folgendes risikofreies Angebot: Testen Sie die **Oral-B Sonic Complete** für 30 Tage ab Kaufdatum! Wenn Sie nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Garantiert.

Zur Kaufpreisrückerstattung senden Sie bitte das Handstück, die Aufsteckbürsten sowie das Ladeteil zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem Land. Bitte Namen, Anschrift und Bankverbindung nicht vergessen!

## Belgien

DJS

«30 Tage Geld-zurück-Garantie»

Rue de la Brasserie, 2

5310 Eghezée

Bei weiteren Fragen rufen Sie bitte in Belgien unter 0 800 14 592 an.





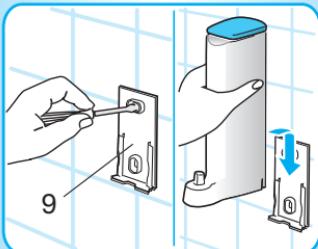
## Indice

Presentamos: <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	31
Conozca su <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	32
Cargando su <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	33
¿Preparado para cepillarse? .....	33
Personalice su limpieza .....	34
Manteniendo su <b>Oral-B Sonic Complete</b> en óptimas condiciones .....	35
¿Preguntas? Hágaselas a Oral-B.....	36
Garantía .....	37
Garantía de reembolso 30 días.....	38

## Presentamos: Oral-B Sonic Complete

Cada unidad de **Oral-B Sonic Complete** contiene los siguientes elementos:

- 1) Capuchón de viaje (solo modelo «deluxe»)
- 2) Cabezal
- 3) Botón de apagado/encendido
- 4) Mango sónico
- 5) Diferentes modalidades de cepillado
- 6) Indicador de carga
- 7) Base
- 8) Torre para almacenar recambios
- 9) Soporte de pared



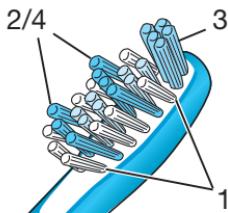
Su **Oral-B Sonic Complete** incorpora un soporte de pared que se coloca fácilmente utilizando los accesorios adjuntos.

### Importante

Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el aparato está dañado o no funciona no lo use. Lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica Braun.

## Conozca su Oral-B Sonic Complete

Oral-B Sonic Complete incorpora los siguientes elementos para ofrecerle el un cuidado oral completo:



### Cabezal de tecnología avanzada

#### 1) Filamentos CrissCross®

Filamentos multi texturizados probados clínicamente que limpian todas las superficies de los dientes, a nivel interdental y alrededor de la línea de las encías.

#### 2) Filamentos interdentales

Mas largos para alcanzar todos los espacios interdentales y procurarle una mejor limpieza entre los dientes.

#### 3) Filamentos Power Tip®

Filamentos extra largos diseñados para limpiar aquellas zonas de más difícil acceso.

#### 4) Filamentos Indicator®

Los filamentos azules se decoloran hasta la mitad con el uso, señal de que es necesario reemplazar el cabezal.

### Diferentes modalidades de cepillado para un completo cuidado oral

#### • «Clean»

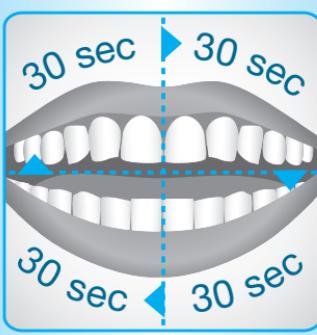
para una limpieza completa de sus dientes y encías

#### • «Soft»

para un cuidado suave de la lengua y otras áreas sensibles

#### • «Massage» (solo modelo «deluxe»)

para estimular suavemente las encías y mantenerlas firmes y saludables



### Temporizadores para estimular un mayor tiempo de cepillado

#### • **Temporizador profesional:**

Usted escuchará un sonido corto cada 30-segundos, recordándole que es el momento de cambiar de cuadrante. De esta conseguirá una limpieza completa de los cuatro cuadrantes.

#### • **Temporizador de 2 minutos:**

Escuchará también un sonido más largo a los dos minutos de cepillado. De esta forma, sabe que ya han transcurrido los dos minutos recomendados por los dentistas.

## Cargando su Oral-B Sonic Complete



- Cuando coloque el mango en la base del cargador y enchufe la base a la red, el indicador azul de carga se encenderá. Mientras se está cargando, la luz parpadea y cuando el mango está completamente cargado la luz dejará de parpadear y se mantendrá constantemente encendida. Si después utiliza su cepillo y lo coloca nuevamente en la base, la luz indicadora volverá a parpadear para indicarle que se está cargando.
- Una carga completa dura aproximadamente dos semanas de cepillado regular. De esta manera, puede fácilmente llevar su **Oral-B Sonic Complete** de vacaciones.
- Su **Oral-B Sonic Complete** está diseñado para ofrecerle una limpieza efectiva de manera consistente. Si la batería tiene muy poca carga y no le puede ofrecer esa limpieza, su cepillo se detendrá de forma automática.
- Recomendamos que mantenga su cepillo en la base cuando no lo esté utilizando para mantener la batería completamente cargada. Si la batería se descarga por completo, necesitará por lo menos 16 horas para que su **Oral-B Sonic Complete** se cargue por completo.
- Para mantener la máxima capacidad de la batería, le aconsejamos que la descargue por completo, por lo menos una vez cada 6 meses. Para hacerlo, desenchufe la base y deje que la batería se descargue por completo con el uso normal.

Para especificaciones de voltaje, por favor, revise la base.

## ¿Preparado para cepillarse?



- Coloque el recambio en el mango. Habrá un espacio muy pequeño (2 mm) entre el cabezal y el mango. Esto permite que el cepillo realice todos los movimientos del cabezal.
- Coloque el cabezal en la boca antes de encender su **Oral-B Sonic Complete**.
- Incline los filamentos hacia la línea de las encías (vea el dibujo).



- Coja el mango suavemente y encienda su **Oral-B Sonic Complete**.
- Con suavidad, mueva ligeramente el cabezal en sentido circular. Permita que los filamentos interdentales más largos alcancen la zona interdental, mientras que los filamentos CrissCross® se centran en limpiar las superficies de los dientes y la zona de las encías.
- Despues de unos segundos, deslice los filamentos a la siguiente área y haga una pausa mientras vuelve a realizar con suavidad el movimiento circular. Trate de no aplicar demasiada presión y permita que el cepillo **Oral-B Sonic Complete** haga el cepillado por usted.
- Adapte su cepillado, de manera que el máximo número de filamentos esté en contacto con sus dientes. No olvide las zonas de difícil acceso incluyendo las superficies internas y las de masticación, sin olvidar los dientes posteriores.

Recuerde utilizar la seda dental todos los días.

## Personalice su limpieza

- Clean
- Soft
- Massage

Diferentes modalidades de cepillado para un cuidado oral completo:

- «Clean»  
para una limpieza completa de sus dientes y encías
- «Soft»  
para un cuidado suave de la lengua y otras áreas sensibles
- «Massage» (solo modelo «deluxe»)  
para estimular suavemente las encías y mantenerlas firmes y saludables

Cómo cambiar las diferentes modalidades:

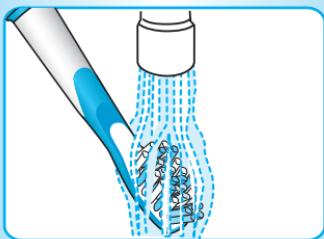
- Para encender su **Oral-B Sonic Complete**, presione el botón de encendido y apagado una sola vez. Su cepillo comenzará a vibrar automáticamente en el modo «Clean».
- Para cambiar del modo «Clean» al modo «Soft», pulse de nuevo el botón de encendido y apagado.
- Si su **Oral-B Sonic Complete** incorpora el modo «Massage» (solo modelo «deluxe»), pulse de nuevo el botón de encendido y apagado para cambiar del modo «Soft» al modo «Massage».
- Para apagar el cepillo en el modo «Massage» pulse el botón de encendido y apagado.
- Si quiere apagar su **Oral-B Sonic Complete** cuando está en el modo «Clean» ó «Soft», mantenga pulsado el botón de encendido y apagado.

Podrá sentir una leve sensación de cosquilleo y tintineo cuando utilice por primera vez su **Oral-B Sonic Complete**. Esto irá desapareciendo a medida que sus dientes y encías se acostumbren a la

experiencia de limpieza del **Oral-B Sonic Complete**. Si continua sintiendo este tintineo, le sugerimos utilizar el modo suave.

Durante los primeros días de uso de su **Oral-B Sonic Complete**, es posible que sus encías puedan sangrar levemente. Esto deberá de desaparecer a los pocos días, sin embargo, si esto continúa consulte a su dentista ó higienista.

## **Manteniendo su Oral-B Sonic Complete en óptimas condiciones**



Después del cepillado. Apague su **Oral-B Sonic Complete** y retire el cabezal del mango. Aclare el cabezal debajo del agua. Seque el mango después de cada uso. Periódicamente limpie la base del cargador con un paño seco. No use alcohol para limpiar ningún elemento de su **Oral-B Sonic Complete**.

Sujeto a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 89/336/EEC y las Regulaciones para Bajo Voltaje (2006/95/EC).



Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire el producto directamente a la basura cuando finalice su vida útil. Puede dejarlo en un Servicio Técnico de Oral-B Braun o en uno de los puntos de recogida de su país previstos para tal fin.



# ¿Preguntas? Hágaselas a Oral-B

## Tengo dientes y encías sensibles. ¿Cuál es la mejor manera de cepillarme con mi Oral-B Sonic Complete?

Si tiene dientes y encías sensibles planifique un período de adaptación a su **Oral-B Sonic Complete** de 1 a 2 semanas. Durante este tiempo, le recomendamos que utilice el modo «Soft».

## ¿Cómo puedo eliminar mejor las manchas de café, té ó tabaco?

Su **Oral-B Sonic Complete** está clínicamente probado que elimina manchas de forma natural para obtener dientes más blancos. Para manchas más difíciles le recomendamos que se cepille por un período de tiempo ligeramente superior para ayudar a su eliminación.

## ¿Pueden los niños utilizar Oral-B Sonic Complete?

Sí. Los niños menores de 3 años deben usar el producto bajo supervisión de sus padres para asegurar que todos los dientes y áreas de la boca son limpiados correctamente. Recomendamos el uso del modo «Soft» para el cepillado de los dientes de los niños, ya que este modo está especialmente diseñado para ser más delicado en dientes y encías.

## Alguien en mi familia tiene ortodoncia. ¿Cuál es la forma recomendada de cepillarse con el Oral-B Sonic Complete?

Coloque suavemente el cabezal en el ángulo formado entre la encía y los brakets. Utilizando el modo «Clean» con suavidad, mueva ligeramente el cabezal en sentido circular para limpiar tanto los brakets como los dientes.

## Tengo coronas, puentes y empastes.

## ¿Cuál es la mejor manera de cepillarme con mi Oral-B Sonic Complete?

Como todos los cepillos de Oral-B, **Oral-B Sonic Complete** puede ser utilizado por personas con puentes, implantes ó coronas. Le recomendamos usar el modo «Clean» para eliminar de manera más eficaz la placa y bacterias y de esta forma mejorar la salud de sus encías.

## Alguien en mi familia tiene un marcapasos. ¿Puede utilizar el Oral-B Sonic Complete?

Su **Oral-B Sonic Complete** es seguro con muchos marcapasos normales. Sin embargo, si tiene alguna duda acerca del uso de este cepillo con un marcapasos consulte a su médico ó al fabricante de su marcapasos antes de usarlo.

## Me han hecho una cirugía recientemente. ¿Puedo usar Oral-B Sonic Complete?

Siga siempre las recomendaciones que le dé su cirujano oral ó su periodoncista. Normalmente los primeros días después de una cirugía, los dientes y encías pueden estar muy sensibles para utilizar cualquier cepillo. En el momento en que empiecen a cicatrizar las encías y le permita cepillarse ya puede empezar a usar el cepillo **Oral-B Sonic Complete**. El extraordinario poder de limpieza de este cepillo va a ser muy valioso al eliminar la placa, ya que una boca limpia permite un proceso de cicatrización mas rápido.

## Si tengo alguna duda ó comentario sobre mi Oral-B Sonic Complete, ¿Que debo de hacer?

Para cualquier comentario adicional ó cualquier duda, por favor visite nuestra web [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ó contacte con nuestra línea de atención al cliente:

 901116184

## **Garantía**

Aseguramos dos años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y / o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad ó reemplazándola por una nueva.

Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso ó uso negligente del mismo. La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas ó por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue ó envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Oral-B Braun.



## Garantía de reembolso 30 días

¡Acepte el desafío!

¡Sienta la diferencia de utilizar el **Oral-B Sonic Complete**!

**Oral-B Sonic Complete** le permite personalizar su limpieza. Elija de los diversos modos de cepillado aquel que le proporcione el mejor cuidado completo de su boca.

Por algo Oral-B es la marca que mas dentistas utilizan en el mundo. Estamos tan convencidos de que quedará encantado con su **Oral-B Sonic Complete** que le damos esta prueba de resultados garantizados.

Utilice **Oral-B Sonic Complete**, durante 30 días comenzando a partir de la fecha de compra. Si no está satisfecho al 100% le devolveremos el importe completo de su compra sin preguntas. Garantizado.

Para su reembolso, por favor devuelva el mango, los recambios y la base en su caja original y el recibo de caja.

### España

Atención: «Garantía de reembolso 30 días»

Apartado de Correos 46.405  
Madrid 28080

Para mas detalles, por favor llame al 901 11 61 84 para que le informen del servicio post venta Braun mas cercano a su domicilio.



